



«Mit der Abfall-App der A-Region verpasse ich keine Abfuhr mehr. Super praktisch.»

PS: QR-Code einlesen, Abfallkalender wählen, Sammlungen aktivieren. Und schon fertig! Neu mit persönlicher Merkliste!

Abfall-Info 2024

PIANO PER IL TRASPORTO DELL'IMMONDIZIA

HORARIO DE TRASPORTE DE LA BASURA

PLAN ZA ODVOZ SMÉČA I OTPADAKA

GÖP GÜNÜ TAKVIMI

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner

Die Abfall-Info will Ihnen bei der Wiederverwertung und Entsorgung Ihrer Abfälle helfen. Sie informiert über Abfuhrdaten, Sammelstellen, Bezugsquellen für Säcke und Gebührenmarken, Kontaktadressen usw.

Achten Sie bitte auf folgendes:

- Bei öffentlichen Sammelstellen ist Ordnung zu halten, Missbräuche schaden allen z.B. durch erhöhte Gebühren. Bitte beachten Sie die Öffnungszeiten! An Sonn- und Feiertagen sind die Sammelstellen geschlossen. Es ist verboten, an diesen Tagen Wertstoffe zu entsorgen.
- Die Bereitstellung der Kehrachtsäcke darf **frühestens am Abfuhrtag erfolgen**.
- Feiertagsbedingte Ausfälle werden in der gleichen Woche vor- oder nachgeholt. **Verschiebedaten finden Sie in diesem Abfuhrplan.**

Besten Dank für die Mithilfe bei der fachgerechten Entsorgung Ihres Abfalles.

Gemeindeverwaltung Thal

Abfälle vermindern, Abfälle vermeiden:

Produzenten sollten möglichst nur noch unproblematische Produkte und Stoffe verwenden. Als Verbraucher sollten Sie stets auf Mehrfachverwendung von Produkten und Verpackungen achten.

Abfälle trennen, Abfälle verwerten:

Sammeln Sie wiederverwertbare Abfälle wie Papier, Glas, Küchenabfälle etc. separat, so dass diese in den Produktionsablauf zurückgeführt werden können (Recycling).

Abfälle richtig entsorgen:

Benützen Sie ausschliesslich die öffentliche Kehrachtsabfuhr, die Spezialsammlungen sowie die offiziellen Sammelstellen.

Abfall-Info bitte aufbewahren bzw. gut sichtbar aufhängen, dann sind Sie immer auf dem Laufenden!

WICHTIGER HINWEIS

- Kehrcht
- Altmetall
- Papier
- Karton

Erst am Abfuhrtag bereitstellen!!!
(Daten sind im Abfall-Info ersichtlich)

BEREITSTELLUNG VON KEHRCHTÄCKEN UND BRENNBAREM SPERRGUT

Die korrekte Bereitstellung von Kehrcht erleichtert die Abfuhr und entlastet das mit der Kehrchtabfuhr beauftragte Personal. Für Kehrcht sind ausschliesslich die **Gebührensäcke der A-Region** und für Sperrgüter die **Sperrgutmarken (mit Kennzeichen «S»)** zu verwenden. Nicht richtig bereitgestellter Kehrcht (z.B. in schwarzen Säcken, Futtermittelsäcken etc.) wird nicht mitgenommen bzw. geahndet. Beachten Sie auch, dass die zulässigen Maximalgewichte für Gebührensäcke und Sperrgut nicht überschritten werden. Andernfalls ist der Kehrcht auf weitere Gebührensäcke zu verteilen bzw. sind zusätzliche Sperrgutbündel bereitzustellen.

Für die **Gebührensäcke der A-Region** gelten folgende Gewichtsbegrenzungen:



- 17 l-Säcke = 0,1 kg – 3 kg
- 35 l-Säcke = 0,1 kg – 5 kg
- 60 l-Säcke = 0,1 kg – 10 kg
- 110 l-Säcke = 0,1 kg – 15 kg

Brennbares Sperrgut (gebündelt) und Siloballenfolien (geschnürt), welche max. 150 cm lang und bis 30 kg schwer sind, können der Kehrchtabfuhr mitgegeben werden. Für die Bereitstellung sind die Bündel mit der notwendigen Anzahl Sperrgutmarken zu versehen (pro 10 kg eine Marke).

Für Sperrgutmöbel gelten folgende Regelungen:

Bettgestell oder Lättlrost (zerlegt bzw. halbiert)	(bis Rahmengrösse 100 x 200 cm) (bis Rahmengrösse 160 x 200 cm) (bis Rahmengrösse 220 x 200 cm)	2 Marken 3 Marken 4 Marken
Matratze (gerollt bzw. geschnürt)	(bis Breite 100 cm) (bis Breite 160 cm) (bis Breite 220 cm)	2 Marken 3 Marken 4 Marken
Sofa, Polstergruppe	(je Sitzplatz)	2 Marken
Lehnsessel, Fauteuil		2 Marken
Schrank (zerlegt)	(je Tür)	2 Marken
Tisch	(bis Grösse 100 x 120 cm)	2 Marken
Stuhl, Gartenplastikstuhl...		1 Marke
Ski	(je Paar)	1 Marke

Für nicht aufgeführte Sperrgutmöbel gilt folgendes:
(max. 150 cm lang / bis 30 kg)

1 Marke pro 10 kg

Das Kehrchtpersonal dankt Ihnen für die korrekte Bereitstellung von Kehrcht und Sperrgut. Bitte haben Sie Verständnis, dass zu wenig frankiertes Sperrgut nicht mitgenommen wird.

Hauskehrcht und Sperrgut sind **am Morgen des Abfuhrtages** gut sicht- und erreichbar bereitzustellen. Wohnen Sie in einem Einzugsgebiet eines Unterflurbehälters, so ist dieser für Ihren Gebührensack zu verwenden.

Weitere Informationen im Abfall-Info oder unter www.a-region.ch

Für Fragen wenden Sie sich an die Gemeindeverwaltung, Telefon 071 886 10 31.



**1/3 ALLER LEBENSMITTEL
WIRD WEGGEWORFEN.**
Stoppe die Verschwendung.

SAVEFOOD.CH



Abfahren / Dienstleistungen													
	Thal, Buechen, Buriel, Staad	Jeden Donnerstag ab 07.00 Uhr Ausnahmen: Feiertagsbedingte Ausfälle werden in der gleichen Woche vor- oder nachgeholt. ➔ Freitag 10.05. (anstelle Donnerstag 09.05.) Freitag 02.08. (anstelle Donnerstag 01.08.) Freitag 27.12. (anstelle Donnerstag 26.12.)											
	Altenrhein	Jeden Montag ab 13.00 Uhr Ausnahmen: Feiertagsbedingte Ausfälle werden in der gleichen Woche vor- oder nachgeholt. ➔ Dienstag 02.01. (anstelle Montag 01.01.) Dienstag 02.04. (anstelle Montag 01.04.) Dienstag 21.05. (anstelle Montag 20.05.)											
	Hauskehricht, Sperrgut	Wann: Abfall erst am Abfuhrtag bereitstellen! Was: Brennbare Abfälle aus Haushalt, Büro, Gewerbe und Industrie Sperrgüter, z.B. Matratzen, Möbelstücke, Teppiche usw. Bis zu einer Maximallänge von 150 cm Wie: Privathaushalte: Im offiziellen Kehrichtsack (auch im Container) Sperrgut mit Sperrgutmarke(n) frankieren Gewerbe und Industrie: Container mit Datenträger (gewichtabhängige Entleerung) Wichtig: Bei Baustellen muss der Kehricht an einem für den Kehrichtwagen zugänglichen Ort (Kehrichtwagenroute) bereitgestellt werden											
		Jan.	Feb.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Okt.	Nov.	Dez.
	Thal, Buriel			16.						21.			
	Altenrhein, Buechen, Staad			23.						28.			
	Altmittel	Was: Draht Pfannen Velos Mofas Blechfässer Stahlmöbel Röhren, usw. Gegen Gebühr werden mitgenommen: Kühlschränke, Kochherde, Waschmaschinen Wie: Maximalgewicht für Einzelstücke 100 kg Holz-, Leder-, Kunststoff- und Stoffteile entfernen Einzahlungsscheine zum Begleichen der Gebühr erhalten Sie auf der Poststelle Altenrhein Sennhütte Thal Wer: Nur für Privathaushalte											
		Jan.	Feb.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Okt.	Nov.	Dez.
	Christbäume	10.											
		Wann: Ab 07.00 Uhr Frühestens am Vorabend bereitstellen beim Kehrichtabfuhrplatz Wie: Nur komplett abgeräumt Keine Engelshaare usw.											
	Häckseltour	Jan.	Feb.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Okt.	Nov.	Dez.
				7.	18.					19.	17.	21.	
	Häckseltour	Wann: Jeweils ab 07.30 Uhr Was: Verholztes Pflanzenmaterial wie Beerenstauden, Baum- u. Heckenschnitt bis zu 8 cm Durchmesser Wird auf Bestellung vor Ort zerkleinert Wie: Gartenabfall geordnet an einer Stelle mit guter Zufahrt bereitlegen Wieviel: 1. Viertelstunde gratis 2. weitere Viertelstunde Fr. 60.- Wer: Anmeldungen bis spätestens 1 Tag vor Durchführung, nimmt das Bauamt entgegen, Telefon 071 886 10 31											
		Jan.	Feb.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Okt.	Nov.	Dez.
	Altenrhein, Buechen, Buriel, Staad	3. 17.	7. 21.	6. 20.	3. 17.	1. 15.	5. 19.	3. 17.	7. 21.	4. 18.	2. 16.	6. 20.	4. 18.
	Thal (ab Nagelstein bis vor Schiffl Buriel)	4. 18.	8. 22.	7. 21.	4. 18.	2. 16.	6. 20.	4. 18.	8. 22.	5. 19.	3. 17.	7. 21.	5. 19.
	Papier, Karton	Was: Papier: Zeitungen Zeitschriften Bücher Prospekte Karton: Karton Packpapier Tragtaschen aus Papier Wie: Papier und Karton separat gebündelt bereitstellen (Bündel max. 120 cm x 120 cm) Keine Tragtaschen Plastiksäcke Kartonschachteln											
		Jan.	Feb.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Okt.	Nov.	Dez.

FRANKIERUNG BRENNBARES SPERRGUT		
Nur mit Sperrgutmarke (mit Kennzeichen «S»)		
Zu wenig frankiertes Sperrgut wird nicht mitgenommen.		
	Sperrgut gebündelt	(max. 150 cm lang / bis 30 kg)
	Siloballenfolien gebündelt	(max. 150 cm Ø / bis 30 kg)
	Sperrgutmöbel	
	Bettgestell oder Lättlirost (zerlegt bzw. halbiert)	(bis Rahmengrösse 100x200 cm) 2 Marken (bis Rahmengrösse 160x200 cm) 3 Marken (bis Rahmengrösse 220x200 cm) 4 Marken
	Matratze (gerollt bzw. geschnürt)	(bis Breite 100 cm) 2 Marken (bis Breite 160 cm) 3 Marken (bis Breite 220 cm) 4 Marken
	Sofa, Polstergruppe Lehnsessel, Fauteuil Schrank (zerlegt) Tisch Stuhl, Gartenplastikstuhl... Ski	(je Sitzplatz) 2 Marken (je Tür) 2 Marken (bis Grösse 100x120 cm) 2 Marken (je Paar) 1 Marke 1 Marke
	Für nicht aufgeführte Sperrgutmöbel gilt:	(max. 150 cm lang / bis 30 kg) 1 Marke pro 10 kg

Sammelstellen für Kleinmengen von privaten Anlieferern		
	Bauamt-Werkhof Hauptstrasse 70a, Staad	Was: Normale Sammelstelle: Flaschenglas, Batterien, Altöl, Konservendosen, Aluminium, Textilien, Schuhe Erweiterte Recycling-Sammelstelle: Fenster- und Spiegelglas, Altmittel, Styropor (EPS), Erde, Steine, Bauschutt, Gartenabfälle, Ton, Keramik Kein Eternit Wie: Nur Kleinmengen (max. 100l) Wann: Normale Sammelstelle: Werktags von 07.00–20.00 Uhr Erweiterte Recycling-Sammelstelle: Mittwochs von 15.00–17.00 Uhr
	Altöl	Was: Speiseöl Motoren- und Maschinenöl Wie: Altöl trennen in: Speiseöl (aus Friteusen) Mineralische Öle (Motoren-/Maschinenöle) Wo: Bis 10 Liter: Staad: Bauamt-Werkhof, Hauptstrasse 70a Thal: altes Feuerwehrdepot Über 10 Liter: Thommen AG Amriswil & Staad, Rietlistrasse 6, 9422 Staad Öffnungszeiten siehe Rückseite
	Aluminium und Konservendosen	Was: Alu-Pfannen, Alu-Büchsen Espresso Kapseln Blechbüchsen von Lebensmittelkonserven, Katzen- und Hundenahrung usw. Keine Suppen- und Saucenbeutel, Butterpapiere usw. Wie: Ausschliesslich gereinigte Alu-Abfälle Büchsen reinigen Papier entfernen Boden und Deckel heraus schneiden Büchse flachdrücken (Pressvorrichtung an Sammelstelle) Magnetprobe: Blech ist magnetisch! Wo: Altenrhein: Flughafenstrasse Buechen: bei der Sportanlage Staad: Bauamt-Werkhof, Hauptstrasse 70a Thal: altes Feuerwehrdepot Nespresso Kapseln: nur Bauamt-Werkhof in Staad
	Batterien	Was: Gebrauchte Batterien Autobatterien, pro Jahr bis 25 kg gratis, jedes weitere kg à Fr. 0.50 / max. Fr. 50.– Wie: Trennen in Quecksilber-Batterien (Knopfzellen) Übrige Batterien Wo: Zurück an Verkaufsstellen KHK St. Gallen Staad: Bauamt-Werkhof Hauptstrasse 70a (keine Autobatterien) Thommen AG Amriswil & Staad, Rietlistrasse 6 Öffnungszeiten siehe Rückseite
	Elektrische und Elektronische Geräte	Was: Büroelektronik Unterhaltungselektronik Haushaltgeräte Gartengeräte Werkzeuge Spielzeuge Sport- und Freizeitgeräte Leuchten/Leuchtmittel (ohne Glühlampen) Wie: Kostenlose Entsorgung Wo: Zurück an Verkaufsstellen oder Sammelstellen unter www.swico.ch , www.sens.ch Thommen AG Amriswil & Staad, Rietlistrasse 6, 9422 Staad Öffnungszeiten siehe Rückseite
	Leuchten und Leuchtmittel	Was: Gartenabraum Hecken-, Rasen- und Baumschnitt Stauden Äste Laub Keine Küchenabfälle Wie: Selber kompostieren! Subventionierung von Komposter Wieviel: Gebühr für Wurzelstöcke: Stammdicke bis 10 cm Ø gratis Stammdicke 10 bis 20 cm Ø Fr. 25.– Stammdicke 20 bis 40 cm Ø Fr. 50.– Stammdicke 40 cm Ø und grösser Fr. 75.– Wo: Altenrhein: Rheinholzweg, bei Keel Josef Buechen: Bützel, bei Tobler Felix Thal: Finslerguet, zuständig Knellwolf Hans April–Okt.: Mittwoch: 16.30–17.30 Uhr Samstag: 16.30–17.30 Uhr Nov.–März: Samstag: 14.00–15.00 Uhr Staad: Bauamt-Werkhof, Hauptstrasse 70a, Mittwoch 15.00–17.00 Uhr Gewerbe-Mengen: Anlieferung nach Absprache nur auf Platz von Felix Tobler, Fr. 28.–/m³ exkl. MwSt.
	Glas	Was: Nur Flaschenglas Kein Spiegel- oder Fensterglas, Porzellan, Steingut, Ton Keine Leuchtstoffröhren Wie: Flaschen nach Farben trennen Ohne Verschlüsse, Manschetten, Umhüllungen usw. Stark verschmutzte Flaschen (Ketchup usw.) ausspülen Wo: Altenrhein: Flughafenstrasse Buechen: bei der Sportanlage Staad: Bauamt-Werkhof, Hauptstrasse 70a Thal: altes Feuerwehrdepot Wann: Benützung nur werktags 07.00–20.00 Uhr Bitte Rücksicht auf Anwohner nehmen
	Medikamente, Chemikalien	Was: Medikamente Chemikalien Farben Lösungs- und Putzmittel Pflanzenschutz und Schädlingsbekämpfungsmittel usw. Wie: In geschlossenen Gebinden mit Inhaltsangabe Sonderabfälle dürfen nicht der Kehrichtabfuhr mitgegeben werden! Wo: KHK, Rechenwaldstrasse 30, 9014 St. Gallen Thommen AG Amriswil & Staad, Rietlistrasse 6, 9422 Staad Öffnungszeiten siehe Rückseite
	PET-Flaschen	Was: flachgedrückte Getränkeflaschen mit Verschluss und PET-Zeichen Wo: Rückgabe bei den Verkaufsstellen (blaugelbe Sammelbehälter)
	Pneu	Was: Pneu von Autos, Velos und Mofas Wo: Zurück an Verkaufsstellen
	Textilien, Schuhe	Was: Ganze, saubere Kleider Textilien Gürtel Brauchbare Schuhe Wie: In Plastiksäcken verpackt Wo: Altenrhein: Flughafenstrasse Buechen: bei der Sportanlage Thal: altes Feuerwehrdepot Staad: SBB-Station Bauamt-Werkhof, Hauptstrasse 70a Thommen AG Amriswil & Staad, Rietlistrasse 6, 9422 Staad Öffnungszeiten siehe Rückseite
	Tierkörper Notschlachtung	Was: Tierkörper tierische Abfälle Metzgereiabfälle Wie: ohne Fremdstoffe (Halsbänder, Verpackung, Plastiksäcke usw.) in möglichst frischem Zustand bringen Wo: Tierkörpersammelstelle Wolfhalden, Kaltenbrunnen 958, 9427 Wolfhalden Wer: Tel. 079 759 66 09 (Ruedi Züst, Abwart) Wann: Tierkadaver: Anlieferung jederzeit möglich Hinweistafeln beachten Notschlachtung: vorgängige Anmeldung unter Tel. 079 697 31 85

FRAGEN?
DAS ABFALLTELEFON HILFT WEITER:
071 886 10 31



WOHIN MIT DEN ABFÄLLEN?

Problematische Abfälle wenn immer möglich zurück zum Bezugsort. Der Rest wird zu Hause getrennt gesammelt und dann so umweltgerecht wie möglich entsorgt. Es gibt drei Kategorien von Abfällen, die drei verschiedenen Entsorgungswegen entsprechen:

ABFALLKATEGORIE

HAUSKEHRICHT, SPERRGUT

Hauskehricht und Abfälle aus Büro, Gewerbe und Industrie. Also alles, was in den Kehrichtsack gehört; sowie Sperrgut.

WIEDERVERWERTBARE ABFÄLLE

Wiederverwertbare Abfälle, z.B. Papier, Glas, Aluminium, Öl, Weissblech und organische Abfälle aus Haus und Garten, also Wertstoffe, die dem Recycling zugeführt werden können.

GIFTIGE ABFÄLLE

Giftige Abfälle, sogenannte Sonderabfälle, z.B. Chemikalien, Lösungsmittel, Medikamente.

ENTSORGUNGSWEG

Ordentliche Abfuhr von Kehricht und Sperrgut

Gemeindefeststellstellen und Sonderabfuhr. Für organisches Material empfiehlt es sich, einen eigenen Komposthaufen anzulegen.

KHK St. Gallen | Thommen AG Amriswil & Staad, Staad

VERKAUFSTELLEN GEMEINDE THAL u. UMGEBUNG

Verlangen Sie immer Kehrachtsäcke mit Aufdruck «A-Region». Evt. an der Kasse fragen.

		Gebührensäcke A-Region	Sperrgutmarken A-Region	Gebührensäcke f. Kunststoffsammlung
Altenrhein	Kiosk Campingplatz Idyll	•		
	Post	•	•	•
Rheineck	Coop	•	•	
	Coop-Tanstelle	•	•	
	Migros	•		
Rorschach	Coop	•		•
	Migros	•		
Staad	Aldi	•	•	
	Lenli's Brot + Käsebar	•	•	•
	Lidl	•		
	Thommen AG			•
	Volg	•	•	
St. Margrethen	Migros Rheinpark	•		
Thal	Bäckerei Motzer	•	•	
	Denner	•		
	Migros	•		
	Laveba Shop	•	•	
	Sennhütte	•	•	
	s'Thaler Lädeli (Maxi)	•	•	

ABFALLTRENNUNG IM HAUSHALT

Richten Sie zu Hause Ihre eigene Sammelstelle ein: Behälter dazu gibt es in vielen Ausführungen und Preislagen. Sie können aber ebensogut improvisieren mit Kartons, Tragtaschen, alten Eimern usw. Sie werden sehen: Es ist gar nicht schwer und man gewöhnt sich daran!

GEBÜHREN, TARIFE

GEBÜHRENPFLICHTIGE KEHRICHTSÄCKE

Sackgrösse	Rollen	Preis	Sackgrösse	Rollen	Preis
17 l (0.1 kg–3 kg)	à 10 Säcke	Fr. 10.–	60 l (0.1 kg–10 kg)	à 10 Säcke	Fr. 35.–
35 l (0.1 kg–5 kg)	à 10 Säcke	Fr. 20.–	110 l (0.1 kg–15 kg)	à 5 Säcke	Fr. 30.–

GEBÜHRENPFLICHTIGE KUNSTSTOFFSAMMELSÄCKE

Sackgrösse	Rollen	Preis
60 l	à 10 Säcke	Fr. 25.–

SPERRGUTMARKEN

Ausschliesslich verwendbar für Sperrgüter und Siloballenfolien (max. 150 cm lang / bis 30 kg)
Sperrgutmarke je Stk. Fr. 4.–

CONTAINER

(Industrie und Gewerbe)

Gewichtsabhängige Verrechnung	Entsorgungsgebühr:	pro kg	(exkl. MwSt)	Fr. –.28
	Entleerungsgebühr:	pro Leerung	(exkl. MwSt)	Fr. 4.–
	Rabatt:	für grössere Jahresmengen	siehe: www.a-region.ch	

GRUNDGEBÜHR

Pro Wohnung und Betrieb wird eine Grundgebühr erhoben. Sie deckt, zusammen mit Reserven aus den Sackgebühren im wesentlichen die Kosten der Wiederverwertung. Die Grundgebühr wird mit der Rechnung für Strom erhoben.

Grundgebühr je Wohnung oder Betrieb (je Stromzähler) pro Jahr Fr. 48.–

ANNAHMESTELLEN, ÖFFNUNGSZEITEN

Gemeinde-Sammelstellen

Werktags 07.00–20.00 Uhr

Thommen AG Amriswil & Staad, Rietlistrasse 6, 9422 Staad Tel. 071 755 50 55

Mo–Fr 07.00–12.00 Uhr | 13.00–17.00 Uhr

Sa 08.00–12.00 Uhr (jeweils letzter Samstag im Monat offen)

Tierkörper-Sammelstelle Wolfhalden, Kaltenbrunnen 958,
9427 Wolfhalden, Tel. 079 759 66 09 (Ruedi Züst, Abwart)
Tierkadaver: Anlieferung jederzeit möglich, Hinweise beachten
(Notschlachtung: vorgängige Anmeldung unter Tel. 079 697 31 85)

- Aluminium, Glas, Konservendosen
- Gift- und Sonderabfälle, Altöl, Elektronik, Leuchtmittel, Batterien,
- Tierkörper, tierische Abfälle, Metzgereiabfälle



AUSKÜNFTE, BERATUNG

Anfragen, Tipps und Reklamationen bitte an:

Bauamt Thal
Kirchplatz 4, 9425 Thal
Telefon 071 886 10 31

